

Art. 2. Een artikel 11ter, luidend als volgt, wordt in hoofdstuk II, afdeling 1, onderafdeling 1, van hetzelfde decreet ingevoegd :

"Artikel 11ter. De aankopen en onteigeningen van onroerende goederen kunnen door de erkende maatschappijen worden verwezenlijkt door bemiddeling van de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen."

Art. 3. Artikel 16 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 16. De "Société régionale" wordt, overeenkomstig de wetgeving, gemachtigd tot het voortzetten van de onteigening van al dan niet gebouwde onroerende goederen, waarvan het algemeen nut vooraf door de Regering is vastgesteld."

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 24 november 1994.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, KMO's, Externe Betrekkingen en Toerisme,

R. COLLIGNON

De Minister van Technologische Ontwikkeling,  
Wetenschappelijk Onderzoek, Tewerkstelling en Beroepsopleiding,

A. LIENARD

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Begroting,

B. ANSELME

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Patrimonium en Vervoer,

A. BAUDSON

De Minister van Openbare Werken,

J.-P. GRAFE

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

W. TAMINIAUX

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

G. LUTGEN

(1) Zitting 1993-1994.

Stukken van de Raad. — 261 (1993-1994) Nrs. 1 en 2.

Volledig verslag. — Openbare vergadering van 17 november 1994. Bespreking - Stemming.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 94 — 3240

**20 OKTOBER 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot regeling van de procedure tot aanduiding van de representatieve middenstandsorganisaties in de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 8 september 1994 houdende oprichting van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest opgericht werd en dat hij slechts haar werkzaamheden kan starten wanneer zijn leden aangeduid zijn;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Besluit :

**Artikel 1.** Om als representatieve organisatie van de middenstand te kunnen zetelen in de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overeenkomstig artikel 3, § 1, van

### MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 94 — 3240

**20 OCTOBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale réglant la procédure de désignation des organisations représentatives des classes moyennes au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 8 septembre 1994 portant création du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale et notamment l'article 3, § 1er;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, § 1er, modifiées par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale a été créé et qu'il ne pourra entamer ses activités que lorsque ses membres seront désignés;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Arrête :

**Article 1er.** Pour pouvoir siéger en tant qu'organisation représentative des classes moyennes au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale conformément à l'article 3, § 1er, de

de ordonnantie van 8 september 1994 houdende oprichting van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, moet men voldoen aan de voorwaarde van representativiteit voorzien in artikel 3, § 2, lid 4, 1 en 2, van dezelfde ordonnantie.

**Art. 2. § 1.** Elke representatieve organisatie die aan de voorwaarden voorzien in artikel 1 van dit besluit voldoet, kan vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit tot vier weken na de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, zijn kandidatuur indienen bij de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, vertegenwoordigd door de Minister van Economie.

§ 2. Deze lijst van kandidaturen zal onderzocht worden door een werkgroep, als volgt samengesteld: de Minister van Economie, de Minister-Voorzitter of hun vertegenwoordigers en een vertegenwoordiger van alle representatieve middenstandsorganisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, overeenkomstig artikel 3, § 2, van dezelfde ordonnantie.

§ 3. De werkgroep doet een voorstel gebaseerd op een consensus aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en draagt een lijst voor van maximum zeven middenstandsorganisaties evenals het aantal leden dat iedere organisatie in de Raad zal hebben.

**Art. 3.** De kandidaturen bedoeld in artikel 2, § 2, van dit besluit dienen verstuurd te worden naar het Kabinet van de Minister van Economie, Louizalaan 54, bus 11, te 1050 Brussel.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** De Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 oktober 1994.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
Minister van Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van Economie,  
R. GRIJP

l'ordonnance du 8 septembre 1994 portant création du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, il faut convenir de satisfaire à la condition de représentativité prévue à l'article 3, § 2, point 4, 1 et 2, de la même ordonnance.

**Art. 2. § 1er.** Chaque organisation représentative répondant aux conditions prévues à l'article 1er, du présent arrêté peut présenter, à partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et jusqu'à quatre semaines après la date de parution au *Moniteur belge*, sa candidature auprès du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, représenté par le Ministre de l'Economie.

§ 2. Cette liste des candidatures sera examinée par un groupe de travail composé comme suit: le Ministre de l'Economie, le Ministre-Président ou leurs représentants et un représentant de toutes les organisations représentatives des classes moyennes dans la Région de Bruxelles-Capitale, conformément à l'article 3, § 2, de la même ordonnance.

§ 3. Le groupe de travail fait au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale une proposition basée sur un consensus et propose une liste d'un maximum de sept organisations des classes moyennes ainsi que le nombre de membres représentés par chaque organisation au Conseil.

**Art. 3.** Les candidatures visées à l'article 2, § 2, du présent arrêté doivent être envoyées au Cabinet du Ministre de l'Economie, avenue Louise 54, bte 11, à 1050 Bruxelles.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Le Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 octobre 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs Locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Economie,  
R. GRIJP

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

#### Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel Nationale Orden

Bij koninklijke besluiten van 3 augustus 1994 werden de navermelde eretekens verleend:

#### *Leopoldsoorde*

Officier (Benoeming)

De heer Leprince, Michel Jean Marie, hoofdingenieur (8.4.1993).

Ridder (Benoeming)

De heren:

Corbeels, Francis Marie, technisch inspecteur;

De Paepe, Michel;

Hubert, Raymond Alexandre, eerstaanwendend inspecteurs;

Lepomme, Marc Oscar Fernand Ghislain, technisch inspecteur.

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

#### *Kroonorde*

Officier (Bevordering)

De heer De Magnée, André Henriette Lucien, ingenieur.

Ridder (Benoeming)

De heren:

Cochez, Jan Victor, inspecteur;

Geerinckx, Marcel; Lodewijk, Jozef Catharina, inspecteur-instructeur;

Piérard, Christian Firmin Marcel Ghislain, bureauchef.

Gouden Palmes

De heer Verkammen, Arthur René, controleur.

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

#### Société des Transports intercommunaux de Bruxelles

#### Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 3 août 1994, les décorations ci-après ont été décernées:

#### *Ordre de Léopold*

Officier (Nomination)

M. Leprince, Michel Jean Marie, ingénieur en chef (8.4.1993).

Chevalier (Nomination)

MM.:

Corbeels, Francis Marie, inspecteur technique;

De Paepe, Michel;

Hubert, Raymond Alexandre, inspecteurs principaux;

Lepomme, Marc Oscar Fernand Ghislain, inspecteur technique.

Ils porteront la décoration civile.

#### *Ordre de la Couronne*

Officier (Promotion)

M. De Magnée, André Henriette Lucien, ingénieur.

Chevalier (Nomination)

MM.:

Cochez, Jan Victor, inspecteur;

Geerinckx, Marcel; Lodewijk, Jozef Catharina, inspecteur-instructeur;

Piérard, Christian Firmin Marcel Ghislain, chef de bureau.

Palme d'Or

M. Verkammen, Arthur René, contrôleur.